

Употребление артиклей и предлогов с географическими названиями

Без артикля употребляются названия следующих стран: Cuba, Haïti, Israël, Ceylan, Madagascar, Monaco, Taiwan.

Географические наименования, заканчивающиеся на -е, обычно являются словами женского рода. **Исключения:** le Mexique, le Mozambique.

Если наименования континентов, стран, регионов употребляются после глаголов, подобных aller (идти, ехать), venir (приходить, приезжать), то

- перед словами мужского рода с начальной согласной ставятся слитные артикли au (в), aux (в), du (из), des (из):

Il va au Canada, aux Etats-Unis, au Québec.

Il vient du Canada, des Etats-Unis, du Québec.

- перед словами мужского рода с начальной гласной или h немой (например, Iran, Angola) и перед словами женского рода артикль опускается и употребляется только предлог **en (в), de (из)**:

Je vais en France, en Angleterre, en Provence, en Afrique, en Iran.

Je viens de France, d'Angleterre, de Provence, d'Afrique, d'Iran.

Названия континентов и их частей:

l'Europe (f) (~Centrale)

l'Afrique (f) (~australe; -Equatoriale; -Occidentale)

l'Amérique (f) (~centrale, ~française, ~latine)

l'Asie (f) (~Mineure; ~centrale)

l'Océanie (f)

l'Antarctique (m)

l'Arctique (m)

Страны

l'Afghanistan (m)	l'Afrique du Sud (f)	l'Algérie (f)
l'Allemagne (f)	l'Andorre (f)	l'Angleterre (f)
l'Angola (m)	les Antilles (f)	l'Arabie Saoudite (f)
l'Argentine (f)	l'Arménie (f)	l'Australie (f)
l'Autriche (f)	l'Azerbaïdjan (m)	le Bangladesh

la Barbade	la Belgique	le Bénin
la Birmanie	la Bolivie	la Bosnie
le Botswana	le Brésil	la Bulgarie
le Burkina Faso	le Burundi	le Cambodge*
le Cameroun	le Canada	Ceylan (m)
le Chili	la Chine	la Colombie
le Congo	la Corée du Nord	la Corée du Sud
le Costa Rica	la Côte-d'Ivoire	la Croatie
Cuba (m)	le Danemark	l'Égypte (f)
les Émirats arabes unis	l'Équateur (m)	l'Espagne (f)
les États-Unis	l'Éthiopie (f)	la Finlande
la France	le Gabon	la Géorgie
le Ghana	la Grande-Bretagne	la Grèce
le Guatemala	la Guinée	la Guyane
Haïti (m)	la Hollande	le Honduras
la Hongrie	l'Inde (f)	l'Indonésie (f)
l'Irak (m)	l'Iran (m)	l'Irlande (f)
l'Islande (f)	Israël (m)	l'Italie (f)
la Jamaïque	le Japon	la Jordanie
le Kampuchéa	le Kazakhstan	le Kenya
le Koweït	le Laos	le Lesotho
le Liban	le Libéria	la Libye
le Liechtenstein	le Luxembourg	Madagascar (f)
la Malaisie	le Mali	le Maroc
la Mauritanie	le Mexique*	Monaco (m)
la Mongolie	le Mozambique*	la Namibie
le Népal	le Nicaragua	le Niger
le Nigéria	la Norvège	la Nouvelle-Guinée
la Nouvelle-Zélande	l'Ouganda (m)	l'Ouzbékistan (m)
le Pakistan	Panama (m)	la Papouasie
le Paraguay	les Pays-Bas (m)	le Pérou
les Philippines (f)	la Pologne	la Polynésie
le Portugal	le Qatar	la Roumanie
le Royaume-Uni	le Ruanda/Rwanda	la Russie
le Salvador	le Sénégal	la Serbie
la Sierra Leone	la Slovaquie	la Somalie
le Soudan	(le) Sri Lanka	la Suède
la Suisse	le Surinam	le Swaziland
la Syrie	le Tadjikistan	Taiwan (f)
la Tanzanie	le Tchad	la Tchécoslovaquie
la Thaïlande	le Togo	la Tunisie
le Turkménistan	la Turquie	l'U.R.S.S. (f)
l'Ukraine (f)	l'Uruguay (m)	le Venezuela
le Viêt-Nam	le Yémen	le Yémen du Nord
le Yémen du Sud	la Yougoslavie	le Zaïre*

la Zambie	le Zimbabwe	
-----------	-------------	--

Названия регионов Франции

l'Alsace (f)	l'Auvergne (f)	le Bordelais
la Bourgogne	la Bretagne	la Champagne
la Charente	le Jura	le Languedoc
le Limousin	la Lorraine	le Maine*
la Normandie	la Picardie	le Poitou
la Provence	les Pyrénées (f)	le Roussillon
la Saintonge	la Savoie	

Города

Существительные — названия городов обычно употребляются без артиклей.

Если у города есть определение-прилагательное, то перед ним обычно ставится артикль (le):

Toronto et Montréal sont les deux les plus grandes villes du Canada.

Le grand Montréal compte une population de plus de deux millions de personnes.

После глаголов на движение перед городами ставится предлог à (в) или de (из):

à Paris — de Paris

Некоторые города **употребляются с артиклями**, например, Le Caire, Le Havre, Le Mans, La Havane, La Nouvelle-Orléans. Если перед такими городами мужского рода ставятся артикли à, de, то получается слияние: au Mans, au Caire

Реки, моря, океаны, горы

Существительные, обозначающие реки, моря, океаны, горы употребляются с артиклями:

la Seine, le Rhône

les Alpes, les Pyrénées

Моря — женского рода! la mer Méditerranée (la Méditerranée), la mer Baltique (la Baltique), la mer Noire

Океаны — мужского рода! l'océan Atlantique (l'Atlantique), l'océan Pacifique (le Pacifique), l'océan Indien, l'océan Arctique.

Острова и архипелаги

- Следующие существительные — наименования островов употребляются без артиклей:

Bornéo (f)	Ceylan (m)	Chypre (f)
Cuba (m)	Formose (f)	Grenade (f)
Hawaii (?)	Java (f)	Jersey (f)
Madagascar (f)	Majorque (f)	Malte (f)
Oléron (f)	Saint-Vincent (m)	Sainte-Lucie (f)
Santa Cruz (f)	Sri Lanka (m)	Tahiti (f)
Taiwan (?)	Terre-Neuve (f)	Trinidad et Tobago (f)

Ma soeur est revenue de Madagascar hier.

Mon ami va à Malte demain.

- Следующие существительные, которые являются также наименованиями страны / региона женского рода, требуют постановки артикля la. Когда они ставятся после глагола aller, артикль опускается и употребляется предлог en:

la Corse	la Crète	la Grande-Bretagne
l'Irlande	l'Islande	la Nouvelle-Calédonie
la Nouvelle-Zélande	la Sardaigne	la Sicile

Mon ami va en Irlande.

Il revient de la Corse.

Исключение: перед следующими островами женского рода артикль сохраняется и после глагола aller употребляется предлог à:

la Barbade	la Guadeloupe	la Martinique	la Réunion
------------	---------------	---------------	------------

Il va à la Martinique.

Il revient de la Réunion.

- **Внимание!** Остров l'Île du Cap — Breton является наименованием страны мужского рода:

Il va au Cap-Breton.

Il revient du Cap-Breton.

- Названия архипелагов обычно являются существительными во множественном числе, т.е. перед ними ставится артикль les; после глагола aller ставится слитный артикль aux (на, в), после venir — des (с, из):

les îles Bahamas	les Bahamas (f)	les Seychelles (f)
les îles Fidji	les Fidji (f)	les Tonga (f)
les îles Salomon	les Salomon (f)	les Antilles (f)

Il va aux Seychelles cet hiver.

Il revient des Bahamas.